

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1877/2006

z dnia 18 grudnia 2006 r.

zmieniające rozporządzenie Komisji (WE) nr 878/2004 ustalające środki przejściowe zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1774/2002 dla niektórych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego sklasyfikowanych jako surowce kategorii 1 i 2 i przeznaczone do celów technicznych

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 października 2002 r. ustanawiające przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi (¹), w szczególności jego art. 4 ust. 4, art. 5 ust. 4 i art. 32 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 ustanawia przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi. Rozporządzenie to dzieli produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego na surowce kategorii 1, 2 i 3 w zależności od zagrożenia stwarzanego przez te produkty.
- (2) Zgodnie ze wspomnianym rozporządzeniem produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego nienależące do surowców kategorii 1 lub 3 są określone jako surowce kategorii 2, niezależnie od dalszych ustaleń dotyczących zagrożenia stwarzanego przez te produkty. Wykorzystanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego do celów paszowych jest dozwolone w zależności od sklasyfikowania surowca w kategorii 1, 2 lub 3. Niektóre surowce z kategorii 3 mogą być wykorzystane do celów paszowych, natomiast surowce z kategorii 2 są zasadniczo wyłączone z wykorzystania do tego celu.
- (3) Jednakże niektóre produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, które mogą zostać uznane za stwarzające niewielkie zagrożenie, nie są objęte definicją surowców kategorii 3 w rozporządzeniu (WE) nr 1774/2002. Automatyczne sklasyfikowanie takich surowców w kategorii 2 jest nieadekwatne do zagrożenia stwarzanego przez te produkty.
- (4) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 878/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustalające środki przejściowe zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1774/2002 dla niektórych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego sklasyfikowanych jako surowce kategorii 1 i 2 i przeznaczone do celów technicznych (²) zostało przyjęte w celu zezwolenia na dalsze wprowadzanie do obrotu, a także prowadzenie wywozu, przywozu i tranzytu niektórych

produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego określonych jako surowce kategorii 1 i 2, przeznaczonych wyłącznie do celów technicznych.

- (5) Sprawozdanie dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego (³), przyjęte przez Komisję dnia 21 października 2005 r. i przedstawione Radzie dnia 24 października 2005 r., odzwierciedla trudności związane z klasyfikacją niektórych surowców w kategorii 2 i przewiduje wprowadzenie szeregu zmian do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 w trakcie przeprowadzania przeglądu tego aktu prawnego, który zgodnie z planem rozpocznie się z końcem 2006 r.
- (6) Do czasu wprowadzenia tych zmian należy umożliwić wykorzystywanie niektórych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego stwarzających niewielkie zagrożenie, obecnie sklasyfikowanych w ramach surowców kategorii 2, do niektórych celów paszowych oraz do celów technicznych. Dlatego też należy rozszerzyć zakres rozporządzenia (WE) nr 878/2004 w celu umożliwienia wykorzystywania niektórych surowców z kategorii 2 stwarzających niewielkie zagrożenie do wyrobu produktów technicznych oraz do niektórych pasz.
- (7) W związku z tym rozporządzenie (WE) nr 878/2004 powinno zostać odpowiednio zmienione.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 878/2004 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) tytuł otrzymuje następujące brzmienie:

„Rozporządzenie Komisji (WE) nr 878/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustalające środki przejściowe dla niektórych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego sklasyfikowanych jako surowce kategorii 1 i 2, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady.”;

(¹) Dz.U. L 273 z 10.10.2002, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 208/2006 (Dz.U. L 36 z 8.2.2006, str. 25).

(²) Dz.U. L 162 z 30.4.2004, str. 62.

(³) COM(2005) 521 wersja ostateczna.

2) artykuł 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 1

Zakres

1. Niniejsze rozporządzenie stosuje się do następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, sklasyfikowanych jako surowce kategorii 1 i 2 na mocy rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 i przeznaczonych wyłącznie do zastosowania technicznego:

- a) skór i skórek otrzymanych ze zwierząt poddawanych działaniu substancji zabronionych na mocy dyrektywy Rady 96/22/WE (*);
- b) wytopionych tłuszczów otrzymanych z surowców kategorii 1, produkowanych za pomocą metody 1 zgodnie z załącznikiem V, rozdział III do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002, które w przypadku tłuszczów wytopionych pochodzących od przeżuwaczy zostały oczyszczone w taki sposób, aby maksymalny poziom wszystkich pozostałych nierozpuszczalnych zanieczyszczeń nie przekraczał 0,15 % wagi, oraz otrzymanych pochodnych tłuszczów spełniających przynajmniej normy określone w rozdziale III załącznika VI do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002;
- c) jelit przeżuwaczy (z zawartością lub bez zawartości); oraz
- d) kości i produktów kostnych, włączając kręgosłupy i czaszki, oraz rogów bydła, które zostały usunięte z czaszki za pomocą metody nienaruszającej otworów czaskowych.

Jednakże rozporządzenie to nie ma zastosowania w odniesieniu do produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego określonych w art. 4 ust. 1 lit. a) ppkt i) i ii) rozporządzenia (WE) nr 1774/2002.

2. Wspomniane rozporządzenie ma zastosowanie do następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego sklasyfikowanych jako surowiec kategorii 2 w rozporządzeniu (WE) nr 1774/2002 zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. g) tego rozporządzenia, które są przeznaczone do żywienia zwierząt innych niż hodowlane zwierzęta łądowe, do żywienia hodowlanych zwierząt futerkowych lub do celów technicznych, m.in. przynęty w połowach:

- a) bezkręgowce łądowe inne niż gatunki wywołujące choroby u zwierząt lub ludzi, w tym wszelkie formy ich przeobrażenia, takie jak larwy;
- b) zwierzęta wodne, z wyjątkiem ssaków wodnych, jeśli nie pochodzą z akwakultury;

c) zwierzęta akwakultury hodowane specjalnie z przeznaczeniem na wykorzystanie jako przynęta w połowach, pod warunkiem że przynęta nie jest wykorzystywana w akwakulturze bez uprzedniego przetworzenia;

d) zwierzęta należące do rządów zoologicznych *Rodentia* i *Lagomorpha*, w tym zwierzęta trzymane jako hodowlane do wyrobu produktów pochodzenia zwierzęcego; oraz

e) produkty otrzymane ze zwierząt, o których mowa w lit. a)–d), lub wyprodukowane przez te zwierzęta, takie jak ikra, lecz z wyłączeniem mączki otrzymanej ze zwierząt wymienionych w lit. d).

(*) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, str. 3.”;

3) dodaje się art. 1a w następującym brzmieniu:

„Artykuł 1a

Odstępstwo dotyczące dokumentów handlowych i świadectw zdrowia

W drodze odstępstwa od pkt 1 rozdział III załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 1772/2002, produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego wymienione w art. 1 ust. 2 niniejszego rozporządzenia mogą być dostarczane przez detalistów do użytkowników końcowych innych niż przedsiębiorstwa, bez towarzyszącego im trakcie transportu dokumentu handlowego lub, jeśli wymaga tego rozporządzenie (WE) nr 1774/2002, świadectwa zdrowia”;

4) w art. 2 w zdaniu drugim odniesienie do „lit. c) i d) art. 1” zastępuje się odniesieniem do „art. 1 ust. 1 lit. c) i d)”;

5) w art. 3 w zdaniu drugim odniesienie do „lit. a) art. 5” zastępuje się odniesieniem do „stosownie art. 5 ust. 1 lub 2”;

6) w art. 4 ust. 2 zdanie ostatnie otrzymuje brzmienie:

„W odniesieniu do produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 1 ust. 1, przywożone partie towaru i partie towaru w tranzycie są ujęte w ramy zgodnie z procedurą monitorującą określoną w art. 8 ust. 4 dyrektywy Rady 97/78/WE (*).

(*) Dz.U. L 24 z 30.1.1998, str. 9.”;

7) artykuł 5 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 5

Wymogi dotyczące etykietowania, dostawy, prowadzenia dokumentacji i obróbki

1. Oprócz wymagań dotyczących identyfikacji określonych w rozdziale I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002, wszystkie opakowania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego wymienione w art. 1 ust. 1 niniejszego rozporządzenia noszą etykietę wskazującą »ZABRONIONE W ŻYWNOŚCI, PASZY, NAWOZACH, KOSMETYKACH, PRODUKTACH LECZNICZYCH I WYROBACH MEDYCZNYCH«.

Jednakże w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do produktów leczniczych zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym można użyć innej etykiety określającej »PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO PRODUKTÓW LECZNICZYCH«.

2. Wszystkie opakowania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 1 ust. 2, noszą etykietę »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI«, chyba że są one wysyłane w opakowaniach przeznaczonych do sprzedaży, wskazujących, że zawartość jest przeznaczona wyłącznie do karmienia zwierząt domowych lub wykorzystywania jako przynęta w połowach.

3. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego wymienione w art. 1 niniejszego rozporządzenia są dostarczane do zakładu technicznego, w którym materiał ten zostanie wykorzystany i który został zatwierdzony zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1774/2002.

Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego wymienione w art. 1 ust. 2 mogą być również dostarczone:

- a) do zakładu pośredniego zatwierdzonego zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1774/2002;
- b) do składu zatwierdzonego zgodnie z art. 11 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1774/2002;
- c) do wytwórni karmy dla zwierząt domowych zatwierdzonej zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1774/2002;

d) do gospodarstwa lub przedsiębiorstwa trzymającego zwierzęta zgodnie z wymogami określonymi w art. 23 ust. 2 lit c) rozporządzenia (WE) nr 1774/2002;

e) do miejsca produkcji lub zakładu produkującego:

- i) produkty kosmetyczne zgodnie z dyrektywą Rady 76/768/EWG z dnia 27 lipca 1976 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich dotyczących produktów kosmetycznych (*);
 - ii) weterynaryjne produkty lecznicze zgodnie z dyrektywą 2001/82/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopada 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do weterynaryjnych produktów leczniczych (**);
 - iii) produkty lecznicze zgodnie z dyrektywą 2001/83/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopada 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do produktów leczniczych stosowanych u ludzi (**);
 - iv) wyroby medyczne zgodnie z dyrektywą Rady 93/42/EWG z dnia 14 czerwca 1993 r. dotyczącą wyrobów medycznych (***); lub
 - v) wyroby medyczne używane do diagnozy *in vitro* zgodnie z dyrektywą 98/79/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 1998 r. w sprawie wyrobów medycznych używanych do diagnozy *in vitro* (****); lub
- f) bezpośrednio do sprzedaży detalicznej, gdzie produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego są:
- i) wysyłane w opakowaniach przeznaczonych do sprzedaży noszących etykietę wyraźnie wskazującą, że zawartość przeznaczona jest wyłącznie do:
 - karmienia zwierząt domowych; lub do przynęt w połowach;
 - ii) suszone w procesie przetwórstwa wystarczającym do zniszczenia organizmów chorobotwórczych, w tym salmonelli; lub

iii) w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego wymienionych w art. 1 ust. 2 lit. b), c) oraz, w odniesieniu do zwierząt z rzędu *Rodentia*, d) głęboko zamrożone.

Bez uszczerbku dla rozporządzenia Komisji (WE) nr 811/2003 z dnia 12 maja 2003 r. wykonującego rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do zakazu powtórnego przetwarzania wewnątrzgatunkowego ryb, składowania lub spopielenia produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego oraz niektórych środków przejściowych (*****), produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego wymienione w art. 1 ust. 2 lit. b) niniejszego rozporządzenia mogą również być dostarczane jako składnik paszowy do gospodarstwa lub przedsiębiorstwa trzymającego zwierzęta wodne.

4. Właściciel, kierownictwo, lub ich przedstawiciel, zakładu, gospodarstwa lub przedsiębiorstwa, o których mowa w ust. 3 niniejszego artykułu:

- a) prowadzą dokumentację zgodnie z art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1774/2002;
- b) w stosownych przypadkach dopilnowują, aby produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego były poddawane obróbce spełniającej wymagania właściwych organów dotyczące tego, że otrzymany surowiec nie stanowi zagrożenia dla zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego;

c) wysyłają dalej lub wykorzystują produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego wyłącznie do celów zatwierdzonych przez właściwe organy.

(*) Dz.U. L 262 z 27.9.1976, str. 169. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji (WE) nr 2006/78 (Dz.U. L 271 z 30.9.2006, str. 56).

(**) Dz.U. L 311 z 28.11.2001, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/28/WE (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 58).

(***) Dz.U. L 311 z 28.11.2001, str. 67. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/27/WE (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 34).

(****) Dz.U. L 169 z 12.7.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

(*****) Dz.U. L 331 z 7.12.1998, str. 1. Dyrektywa zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003.

(******) Dz.U. L 117 z 13.5.2003, str. 14.”;

8) w art. 7 lit. b) odniesienie do „art. 5 lit. c)” zastępuje się odniesieniem do „art. 5 ust. 3”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 grudnia 2006 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji